



# *Le jardin de Damithilde et de Ferdinand*

*Association des Scalabruni d'Amérique*

*Hiver 2011 – Volume 8 numéro 3*



## *Le jardin de Domithilde et de Ferdinand*

«Le jardin de Domithilde et de Ferdinand» est destiné exclusivement aux membres de l'Association des Scalabrinis d'Amérique.

RESPONSABLE, ÉDITEUR ET IMPRIMEUR:

Réal R. Scalabrin

COLLABORATEURS

Les responsables de famille et toutes les personnes intéressées.

IMPRIMERIE

Imprimé et publié par l'Association des Scalabrinis d'Amérique. La conception, l'infographie et l'impression de ce bulletin ont été réalisées par l'éditeur.

ORIENTATION

Les opinions exprimées dans «Le jardin de Domithilde et de Ferdinand» n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement la position de l'éditeur.

DROITS D'AUTEUR (COPYRIGHT)

L'Association des Scalabrinis d'Amérique est propriétaire des droits d'auteur sur «Le jardin de Domithilde et de Ferdinand». Sauf pour de courtes citations, il est interdit, sans la permission de l'auteur, de traduire, de reproduire ou d'utiliser cet ouvrage, sous quelque forme que ce soit, par des moyens mécaniques, électroniques ou autres. La reproduction totale ou partielle des textes apparaissant dans le bulletin pourra être autorisée par l'auteur à condition d'en indiquer la source.

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Canada

Bibliothèque nationale du Québec

## *Contenu du bulletin*

|  |        |
|--|--------|
| Mot du président .....   | 3      |
| Conseil d'administration .....   | 4      |
| Calendrier des activités .....   | 4      |
| Gagnantes du concours pour une devise .....                            | 4      |
| Retrouvailles 2010 en images .....                                     | 5 à 7  |
| Échos de la famille Scalabrin .....                                    | 8 à 11 |
| Souvenirs à vendre .....   | 12     |
| Questions & Réponses .....   | 13     |
| Suggestions .....  | 13     |
| Formulaire d'adhésion à l'Association des Scalabrinis d'Amérique ..... | 14     |

## ***Mot du président***

Chers amis,

Retrouvailles 2010 a été un beau succès dans la lignée de tous les événements que l'association organise, c'est-à-dire près de 175 participants. La fête a débuté à l'église de Sainte-Edwidge par une messe du Jour de l'An. Nous en avons profité pour faire une quête au bénéfice de la fabrique de Sainte-Edwidge pour aider à la conservation de l'église. La chorale de la famille Scalabrini, accompagnée à l'orgue par Manon Scalabrini et dirigée par Ghislain Viens, a interprété plusieurs beaux chants du temps des fêtes avec beaucoup de succès.

Ensuite, sous la coprésidence d'honneur de Fernande Scalabrini et de Rosaire Lapointe, la fête s'est continuée au Centre communautaire qui avait été merveilleusement décoré pour l'occasion sous la direction de Thérèse Scalabrini et de son équipe de bénévoles. Les invités ont été accueillis, par les animateurs de la soirée Marie-Claude Viens et Pierre Goulet, avec un cordial servi dans des «shooters» gravés pour l'événement. Ce moment privilégié, a permis à tous de fraterniser dans la joie et d'admirer les nombreux bas de Noël confectionnés pour l'occasion. Pour briser la glace, un jeu de chaise musicale humaine a été organisé pour le plus grand plaisir des participants de tous âges. Par la suite la soirée dansante a débuté par quelques danses traditionnelles, dont l'une «callée» par Maurice Scalabrini, accompagné par Ghislain Viens et son groupe. Que de beaux souvenirs pour les plus âgés et que de belles expériences pour les plus jeunes qui ne se faisaient pas priés pour participer.

Pendant la soirée, l'événement «talents Scalabrini» a permis à plusieurs d'interpréter une chanson à répondre, une chanson populaire ou de jouer de la musique. Encore là, le plus jeune interprète avait dix ans et les plus âgés dans la soixantaine.

Pour rester dans la tradition, vers les minuits les co-présidents d'honneur qui s'étaient entourés d'un

représentant de chaque grande famille Scalabrini, nous ont donné la «Bénédiction paternelle». La coutume veut que quelqu'un demande la bénédiction au chef de la famille, ce rôle fut dévolu à François Amyot, né le 2 juillet pendant Retrouvailles 2000. Le tout s'est terminé par un délicieux réveillon et encore beaucoup de placotage.



Une telle fête demande beaucoup de planification et de préparation, c'est pourquoi je désire remercier les responsables soit : Raymonde Scalabrini, Mado Scalabrini et Pierre Goulet, sans oublier l'inconditionnelle collaboration du conseil d'administration et du comité de décoration.

L'année 2010-2011 regroupe à ce jour 210 membres pour des recettes nettes de 3225.04\$. Soit, une légère augmentation des revenus ainsi que du nombre. La meilleure année depuis la fondation de l'association.

Nous avons encore la chance que le Golf 2011, qui aura lieu le 25 juin au golf de Coaticook, soit organisé par Jean-René Scalabrini. Comme vous l'avez fait l'an passé, je vous demande de répondre immédiatement dès que vous recevrez votre invitation et de proposer votre foresome.

Merci à ceux qui m'envoient régulièrement du matériel à être publier, vous rendez le bulletin intéressant et de bonne qualité.

Merci de votre bonne attention.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Réal R Scalabrini".

Réal R Scalabrini, président



## Association des Scalabrini d'Amérique

25, rue Jogues  
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)  
J3V 1E2  
Tél.: (450) 461-2819  
Courriel: rrscalabrini@videotron.ca



Jean-Yves  
Masson  
administrateur



Raymonde  
Scalabrini  
administratrice



Jean-Pierre  
Masson  
administrateur



Claude  
Brassard  
administrateur



Maurice  
Scalabrini  
administrateur



Paul  
Scalabrini  
trésorier



Pierre A.  
Goulet  
vice-président



Carole  
Tremblay  
secrétaire



Réal R.  
Scalabrini  
président

## Calendrier des activités

**Le Tournoi de golf 2011 aura lieu samedi, le 25 juin 2011** au Club de Golf de Coaticook. Jean-René vous fera parvenir une invitation par la poste avec toute l'information en temps et lieu.

**Assemblée annuelle des membres et élections.** Le 25 juin 2011, au Club de Golf de Coaticook, se tiendra l'assemblée annuelle des membres de l'Association des Scalabrini d'Amérique ainsi que l'élection de trois membres du conseil d'administration. Toutes les informations pertinentes seront publiées lors du prochain bulletin.

## Gagnantes du concours pour une devise

Le concours pour une devise qui accompagnera le blason de l'Association des Scalabrini d'Amérique s'est conclu par un vote partagé sur deux des suggestions retenues. Comme le comité ne parvenait pas à trancher, aimant une partie de chacune des suggestions, une décision à la Salomon a été prise, soit de partager le prix et de former la devise à partir des deux suggestions.

- ✓ Claire Scalabrini a reçu un beau lot de bons vins italiens pour : «Confiance, détermination, fierté»
- ✓ Jessica Scalabrini a reçu un certificat cadeau pour : «Scalabrini et fiers de l'être»

Félicitations et merci aux deux gagnantes.



Réal et tante Fernande rient de bon coeur de l'allégation d'enveloppe brune reçue par Rosaire pour accepter d'être co-président d'honneur



Pierre Goulet et Marie-Claude Viens les animateurs de la soirée. Pierre a aussi chanté.



L'activité, la chaise musicale humaine, a non seulement amusé la salle mais aussi dégelé l'atmosphère.



Petits et grands en ont bien profité et ont dansé sur leur musique préférée.



Ghislain Viens et son groupe nous a fait danser et chanter.



Les danseurs en ligne s'en donnent à coeur joie.



Hélène Scalabrini interprétant l'une de ses deux chansons à répondre.



Jérémie Roy, petit-fils de Thérèse Désorcy, a poussé sa chanson avec assurance.



André Bégin et Mado Scalabrini chantant avec humour, Anatole et Manda.



Laurence Scalabrini, petite-fille de Réal, a interprétée deux pièces au piano.



Myriam, Jessica et Jolaine Scalabrini formaient un trio d'enfer.



Claire Scalabrini nous a fait profiter de sa magnifique voix.

Retrouvailles 2010 en images





*Les magnifiques pièces maîtresses de la décoration de la scène.*



*La bénédiction paternelle par Monique Dallaire, Claude Scalabrini, Roger Scalabrini, Fernande Scalabrini, Rosaire Lapointe, Yvette Scalabrini et Pierre Goulet demandée par François Amyot.*



*Les spectaculaires centres de tables.*



*Des petits enfants qui profitent de l'occasion pour s'amuser.*



*Un souvenir à tante Fernande et oncle Rosaire, co-présidents d'honneur.*



*La joie est au rendez-vous.*



*Le jeu de la chaise musicale humaine a semé la joie dans toute l'assistance.*



*Gérardine Scalabrini est venue faire son tour avant la fête en compagnie de sa fille Diane.*



*Çà bouge et ça rit dans la salle.*



*Le coin ravitaillement était parfaitement décoré.*



*Le temps du réveillon, surtout quand le buffet est bien garni, est très populaire.*



*Même l'entrée n'avait rien à envier aux autres décos.*

## *Échos de la famille de Joseph Scalabruni*

Ferdinando, Joseph, Léa, Monique Dumas, Anne



Davis

Anne Davis et M. Giblin ont le plaisir de vous présenter leurs deux enfants. L'ainée se nomme Brianna Monique Giblin et elle est née le 13 aout 2008 à Upstate, New York.

Leur fils, Garrett Thomas Giblin est né le 3

janvier 2011 à 8h45 à Upstate, New York. Il pesait 9 livres et il mesurait 21 ¼ pouces. Toute la petite famille en est très heureuse.



## *Échos de la famille d'Alfred Scalabruni*

Ferdinando, Alfred, Édesse, Madeleine Madore et Raymond Auger

Le 30 aout dernier, Madeleine Madore et Jean-Paul Madore se sont envolés avec leurs



conjoint et conjointe respectifs en destination de l'Italie. Ma mère et mon père Raymond Auger soulignaient pour l'occasion à la fois leur 75<sup>ème</sup> anniversaire de

naissance et leur 50<sup>ème</sup> anniversaire de mariage et ce, pendant leur séjour. Une belle croisière les attendait au départ de Venise avec comme destinations en territoire italien : Rome, Florence en Toscane et la paradisiaque île de Capri. Qui n'a pas rêvé comme mon père de fêter son 75<sup>ème</sup> anniversaire au dessus de l'Atlantique, ou comme ma mère à Barcelone en Espagne ou encore son 50<sup>ème</sup> anniversaire dans les hauteurs de Santorin en Grèce.

Mes chers parents, votre exploit est digne de mention, je vous souhaite la santé et surtout de poursuivre ce parcours de vie si impressionnant et inspirant. Merci.

Merci aussi à Jean Paul et Louise pour avoir été présents dans cette magnifique aventure.  
Mario Auger

Ferdinando, Alfred, Aldéi, Claude

Enfin, Ayer's Cliff a de l'eau potable et cela grâce à un terrain appartenant à un de leurs citoyens : Claude Scalabruni.

En voici un court historique.

En 1976, les enfants de la famille d'Aldéi Scalabruni achetèrent une ferme de 365 acres, de Fairland Realty Inc. située sur le chemin



Boynton à Stanstead Est. Après arpentage et subdivision des lots, Claude héritera de 28% de la terre. Comme les enfants n'habitaient pas dans la région, c'est Aldéi Scalabruni qui, jusqu'à son décès, en 1996, s'occupa de la ferme.

En 2002, une recherche ayant pour but de trouver de l'eau souterraine pour la Municipalité d'Ayer's Cliff débuta. Suite aux

résultats obtenus, au début de 2003, dans la portion de terre appartenant à Claude, un premier puits fut creusé et trois autres le furent successivement.

Après analyse de l'eau, cette portion de terrain fut achetée par la Municipalité d'Ayer's Cliff. Les travaux ont donc débuté aussitôt et,



depuis février 2011, les résidants d'Ayer's Cliff peuvent enfin boire de l'eau provenant de leur robinet sans être obligés de la faire bouillir. À la demande de Claude, et en reconnaissance pour son père qui s'est occupé de la terre de

## *Échos de la famille de Cyrille Scalabruni*

Ferdinando, Cyrille, Rosario, Martine, Tammy Ansara, Brody Rideout

Brody Rideout est né le 30 juillet 2008 à



Timmins, ON. Il est le fils de Tammy Ansara et de Shawn Rideout, et le petit-fils de Martine Scalabruni et de feu Joseph Ansara. Brody est maintenant âgé de deux ans et fait la joie de sa grande sœur

Mackenzie Rideout âgée de 7 ans et née d'une union précédente de Shawn Rideout.

Ferdinando, Cyrille, Rosario, Martine, Tammy Ansara

Le 4 septembre 2010, Tammy Ansara a épousé Shawn Rideout à Timmins Ontario.

Tammy est la fille de Martine Scalabruni et de feu Joseph Ansara, et Shawn est le fils de Melvin et de Michelle Rideout. Shawn est le père d'une petite fille issue d'une précédente union, Mackenzie Rideout née le 18 mai 2003, une très jolie petite blonde. La très belle cérémonie du mariage fut célébrée dans un joli site extérieur, même si la température était un peu froide pour la mariée et ses filles d'honneur qui étaient vêtues pour une température plus clémence. Félicitations aux jeunes mariés.



Ferdinando, Cyrille, Arsène, Madeleine, Guillaume Bégin, Léa-Rose

Bonjour! Je me prénomme Léa-Rose et je vous présente ma maman Véronique Boyer et mon papa Guillaume Bégin. Je suis venue

ses enfants, on peut voir sur la bâisse abritant le système de pompe l'affiche ci-jointe : Puits d'approvisionnement en eau potable Aldéi Scalabruni.



au monde le 3 octobre 2010 à 21h30 et je pesais 7 livres et 10 onces. Cependant, je dois vous avouer qu'on m'attendait depuis le 24

septembre; alors vous comprendrez que j'étais la bienvenue. Mes sœurs Alexandra et Noémie et mon frère Olivier m'attendaient avec impatience mais ils

peuvent maintenant me gâter, je ne demande pas mieux! Ah oui! J'oubiais Mamie Mado et Papi André sont aussi très heureux de mon arrivée dans leur famille.

Je vous embrasse tous très fort en attendant de mieux vous connaître. Léa-Rose

Ferdinando, Cyrille, Sylvio, Réal

***La généalogie, une de mes activités de retraité***

Qu'est ce que la généalogie ? Selon la sommité, en la matière, René Jetté : «La généalogie est la discipline qui a pour objet la connaissance de la parenté existant entre les individus». Pour ma part : «Je pense que la généalogie nous permet de savoir d'où nous venons à défaut de savoir où nous allons.» Avant de se lancer dans l'aventure de la généalogie, il faut posséder la curiosité, la perspicacité, la minutie, et être logique, intuitif, optimiste et très persévérent.



Depuis ma plus tendre enfance, je me suis toujours intéressé à mes antécédents familiaux. J'ai souvent été témoin de la fierté de mon père qui rétorquait à ceux qui le taquinaient au sujet de ses origines italiennes : «Les Italiens sont sûrement des gens intelligents et capables puisque les papes sont presque toujours des Italiens.»

## *Échos de famille*

Au début des années 80, j'ai commencé à compiler et à organiser sur ordinateur les données que j'avais déjà accumulé, et cela depuis l'âge de treize ans. D'un programme maison sur mon premier ordinateur (sans disque dur), je suis ensuite passé à la version initiale des logiciels de généalogie, modernisant ma base de données au fur et à mesure des nouveautés technologiques.

J'aime bien faire simultanément de la généalogie ascendante et descendante. C'est-à-dire, retrouver tous mes ancêtres, paternels et maternels, génération après génération. En même temps, à partir du couple le plus ancien, rechercher tous les descendants jusqu'à la période actuelle. Cette méthode me permet d'identifier les célébrités et les nombreux liens de parenté intrafamiliaux. Ma base de données contient à ce jour plus de 182,000 personnes.

Lors de ma retraite en 1999, la généalogie a pris une toute autre signification. C'est alors que j'ai saisi l'occasion de réaliser les trois rêves de tout généalogiste. À partir du principe que le résultat de mes recherches serait un précieux cadeau à faire à mes descendants, j'ai proposé aux membres de la famille élargie de collaborer à la collecte d'informations additionnelles et de biographies de tous les descendants de l'ancêtre Scalabrini. Ce qui a été fait avec le résultat que vous connaissez, notre magnifique livre d'histoire de la famille «Ferdinando Scalabrini, deux continents, une histoire» avec plus de 650 pages, 1200 photos et remis à la famille le 1 juillet 2000. Le deuxième rêve, avec comme prétexte le passage au millénaire 2000, était de profiter de tous les contacts établis et d'organiser des retrouvailles dans la paroisse où l'ancêtre a vécu et élevé sa nombreuse famille. La fête a duré deux jours avec plus de 625 participants venant de partout au Canada et aux États-Unis. Le troisième rêve a mis deux ans après la fête avant de se réaliser, ce fut la fondation d'une association de famille comprenant plus de 200 membres, un conseil d'administration, un bulletin périodique et toutes sortes d'événements annuels.

Comme la généalogie n'est jamais complète, je continu mes recherches sur ma famille et ma belle-famille ainsi

que celles des conjoints de mes enfants. Mes sources sont avant tout ce que mes parents, mes grands-parents et autres anciens m'ont raconté comme des anecdotes, les métiers, les surnoms. La vieille paperasse, les photos anciennes, les vieilles lettres et anciens contrats sont aussi une mine de renseignements. Les questions aux oncles, cousins sur leurs propres souvenirs. D'autres importantes sources d'information sont : les cimetières de la région, la bibliothèque locale, les certificats de mariage, les actes de naissance et de décès, les anciens actes notariés et les baptistaires de nos aïeux. Il existe plusieurs sources officielles de consultation ou de copies de documents : Bibliothèque et Archives Canada, La base de données de l'Université de Montréal, Bibliothèque et Archives nationales du Québec, et les sites Web GenWeb du Québec, BMS 2000, Mes Aïeux, Geneanet, Genealogie.com, Notre Famille et Planète Généalogie. Il existe aussi des sites qui se consacrent à un patronyme en particulier. Pour les trouver, simplement inscrire des mots-clefs comme «généalogie famille Scalabrini», par exemple. Attention toutefois, bien que le monde de la généalogie soit plein de bonnes intentions, il s'y glisse parfois des erreurs et il est préférable de vérifier auprès de sources officielles tous les renseignements glanés.

Pour terminer ce petit texte sur un hobby de plus en plus populaire, quoi de mieux qu'un extrait des textes du poète québécois Louis Fréchette pour décrire l'esprit de la généalogie.

*«D'un regard anxieux, je cherche vainement  
Quel que soit le livre que j'ouvre  
Tous ces héros obscurs qui sur ce sol naissant,  
Versèrent tant de fois leurs sueurs et leur sang,  
Et qu'aujourd'hui l'oubli recouvre.  
Ils furent grands pourtant ces paysans hardis.  
Qui sur ces bords lointains défièrent jadis  
L'enfant des bois dans ses repaires,  
Et perçant la forêt, l'arquebuse à la main,  
Au progrès à venir ouvrirent le chemin  
Et ces hommes furent nos pères».*

*Louis Fréchette*

Réal Scalabrini

Ferdinando, Cyrille, Sylvio, Yvon, Martin et Josiane  
Guillemette



Josiane est heureuse de vous inviter à son spectacle du 29 avril prochain, au Vieux clocher de Magog. Elle se produira accompagnée d'un band au grand complet. Le thème du spectacle est «Merci! Céline» et elle interprétera plusieurs des

meilleurs chansons de tout le répertoire de Céline Dion.

**Spectacle «MERCI ! CÉLINE» interpréter par Josiane**, à 20h00, le coût des billets est de 28\$ au Vieux clocher de Magog

64, rue Merry Nord, Magog, QC  
Adresse internet pour réserver des billets:  
[www.vieuxclocher.com](http://www.vieuxclocher.com)

Ferdinando, Cyrille, Sylvio, Claude, Dany et Mariam  
Dany Scalabrini et Mariam Lakhal sont très



heureux de vous présenter leur mignonne petite fille Maissa Scalabrini née à Rouen, France le 13 décembre 2010. À sa naissance, ce beau poupon pesait 8lb 4 oz. Cet heureux évènement donne au fier grand-papa Claude une occasion de plus pour faire un autre voyage en France.

## *Échos de la famille de Josaphat Scalabrini*

Ferdinando, Josaphat, Edmond, Paul, Stéphan

Le 18 septembre dernier, mon fils, Stéphan Scalabrini, a reçu une médaille pour souligner son travail exemplaire et son intégrité au cours des vingt dernières années au service de la population en tant que paramédic. Voici l'article et la photo concernant cet événement.

Paul Scalabrini

Au Saisonnier à Lac Beauport, samedi le 18 septembre, l'Honorable Suzanne Fortin-Duplessis,



sénatrice, a participé à une cérémonie de remise de la médaille de la Gouverneure générale, pour l'excellence de

leur pratique, à plus de 100 paramédics de l'organisme privé de services ambulanciers et de transport médical DESSERCOM.

Les médaillés ont vu ainsi souligné leur travail exemplaire, leurs années de service ou les hauts faits de leur pratique.

La Médaille pour services distingués des services d'urgence médicale de la Gouverneure générale a été

crée le 7 juillet 1994. Elle récompense des professionnels qui, dans le cadre de leur emploi dans les services préhospitaliers d'urgence médicale, ont accompli leurs fonctions de manière exemplaire, fait preuve d'une conduite sans reproche et exécuté leurs tâches avec rigueur et efficacité.

«Le travail de nos paramédics comporte beaucoup de risques. Ils œuvrent dans l'urgence au même titre que les pompiers, les policiers ou le personnel médical à sauver des vies. Ils posent des actes médicaux à tous les jours, et portent assistance à la population comme le font les responsables de la sécurité publique. Sans relâche, ils font preuve de rigueur, de compétence et d'un engagement sans faille au service de l'usager. Ils ont toute mon admiration...», témoigne Maxime Laviolette, directeur général de DESSERCOM. Au Canada, c'est au Québec que les paramédics sont les plus formés possédant, dès leur entrée en service, les compétences nécessaires pour sauver des vies.



## Souvenirs à l'effigie de l'Association des Scalabrini à vendre

Vous avez l'occasion de vous faire plaisir et/ou de donner un beau souvenir à quelqu'un de cher. Ces souvenirs en plus d'être pratique, ne sont pas chers et ils évoquent la fierté d'appartenir à la famille Scalabrini.



### Coupes à vin de 10 oz

Ces magnifiques coupes à vin, arborant le blason des Scalabrini avec les mentions «Association des Scalabrini d'Amérique» et «Viva Scalabrini Viva», étaient vendues seulement 4.00\$ l'unité.

***Le stock de coupes à vin est épuisé, nous vous aviserons quand elles seront de nouveau disponibles.***



### Verres à bière 17 oz

En complément aux coupes à vin, nous avions d'élégants verres à bière arborant le blason des Scalabrini avec les mentions «Association des Scalabrini d'Amérique» et «Viva Scalabrini Viva», ils étaient vendus 5.00\$ l'unité.

***Le stock de verres à bière est épuisé, nous vous aviserons quand ils seront de nouveau disponibles.***



### Shooters 10<sup>e</sup> anniversaire

#### 1 oz

Ces mignons petits verres, arborant le blason des Scalabrini avec les mentions «10<sup>e</sup>» et «Viva Scalabrini Viva», sont vendus 3.00\$ l'unité. Ceux qui en désirent une plus grande quantité, paieront 4 pour 10\$ ou encore mieux 8 pour 18\$. Quantité limitée, ne sera pas renouvelée.

### Jeux de cartes:

Attention aux joueurs de cartes et aux collectionneurs d'articles promotionnels. Il nous reste encore de très jolis jeux de cartes au nom et aux couleurs de l'Association des Scalabrini d'Amérique avec comme pièce centrale le blason des Scalabrini. Ils sont vendus 5.00\$ l'unité.



### Bulletin et cartable «Le jardin de Domithilde et Ferdinand»:

Bulletin : volumes 1 à 3 jusqu'à épuisement, 10\$ par volume plus les frais d'expédition. Un volume comprend les 3 bulletins de l'année.

Bulletin : volumes 4 à aujourd'hui jusqu'à épuisement, 18\$ par volume plus les frais d'expédition.

Aux membres qui ne se sont pas encore équipés de cartable pour classer, conserver et protéger leurs bulletins, nous vous offrons l'article idéal : un cartable «Le jardin de Domithilde et Ferdinand». La page couverture est aux couleurs du bulletin. Ils sont vendus au prix de 10.00\$ l'unité.



***NB : Comme il est un peu risqué et très onéreux d'expédier ces souvenirs, vous avez trois choix : vous placez votre commande à Réal Scalabrini et je l'apporte à votre représentant de famille à la prochaine rencontre ou CA ou vous venez la chercher chez moi, à l'adresse de l'association ou je vous l'expédie à vos frais et à vos risques.***

## *Questions & Réponses*

Adressez vos questions à Réal R Scalabrini à:  
Association des Scalabrini d'Amérique  
25, rue Jogues  
Saint-Bruno-de-Montarville, QC J3V 1E2  
Tél. : (450) 461-2819  
Courriel : rrscalabrini@videotron.ca

Q

---

?

Q

---

?

Q

---

?

## *Suggestions*

Adressez vos suggestions à Réal R Scalabrini à:  
Association des Scalabrini d'Amérique  
25, rue Jogues  
Saint-Bruno-de-Montarville, QC J3V 1E2  
Tél. : (450) 461-2819  
Courriel : rrscalabrini@videotron.ca

1

---

2

---

3

---

*Formulaire d'adhésion*

*Formulaire d'adhésion*

**Association des Scalabrini d'Amérique**

25, rue Jogues

Saint-Bruno-de-Montarville, QC, Canada, J3V 1E2

**Tableau des contributions pour le Canada et les États-Unis**

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Individuel</b>     | 25.00\$ CN/US par année   |
| <b>Bienfaiteur</b>    | 50.00\$ CN/US par année   |
| <b>Familial</b>       | 35.00\$ CN/US par année (membre + conjoint et enfants à charge) |
| <b>À vie</b>          | 375.00\$ CN/US  |
| <b>À vie conjoint</b> | 100.00\$ CN/US (conjoint et enfants à charge)                   |

Nom, prénoms: \_\_\_\_\_

Nom, prénoms du conjoint: \_\_\_\_\_

Adresse complète: \_\_\_\_\_

Téléphone: (      ) \_\_\_\_\_ Télécopieur: (      ) \_\_\_\_\_

Courrier électronique: \_\_\_\_\_

Né le: \_\_\_\_\_ à: \_\_\_\_\_

Conjoint né le: \_\_\_\_\_ à: \_\_\_\_\_

Lieu mariage: \_\_\_\_\_ date mariage: \_\_\_\_\_

Père: \_\_\_\_\_ Père du conjoint: \_\_\_\_\_

Mère: \_\_\_\_\_ Mère du conjoint: \_\_\_\_\_

Ci-joint \_\_\_\_\_ \$ couvrant mon adhésion à l'Association des Scalabrini d'Amérique.

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

*Vous connaissez un descendant de Ferdinando qui n'a pas encore joint l'Association des Scalabrini d'Amérique, donnez-lui une copie de ce formulaire et incitez-le à devenir membre.*

*Merci à l'avance de votre collaboration.*

*Le conseil d'administration.*